

Finsk-svenska gränsälvscommissionen

Ärende: Begäran om yttrande rörande tillägg till översiktsplan för Pajala kommun, avseende strandområden, samt klargöring av dess effekter, till den del de berör Finland.

### **Till Finlands miljöministerium**

Med hänvisning till Finlands miljöministeries begäran om yttrande daterat 3.1.2011 (Dnr YM3/5522/2010) föreslår Finsk-svenska gränsälvscommissionen högaktningfullt följande.

Såsom framhölls i tillägget till översiktsplan för Pajala kommun avseende de så kallade LIS-områdena, kommer belastningen på gränsvattendragen att öka pga. ökad mängd avloppsvatten.

Såsom även konstaterades i planen omfattas vattendragen i planområdet av EU:s Natura 2000. Enligt Natura 2000 får inte dess skyddsgrunder riskeras, vilket bör beaktas vid planeringen av åtgärder i området.

Alla planområdets vattendrag omfattas även av EU:s ramdirektiv för vatten (2000/60/EG) dvs. ingår i det internationella vattenvårdsområdet enligt ramdirektivet för vatten, vilket också bör beaktas vid utformandet och genomförandet av planen. Planer för genomförande gällande det internationella vattenvårdsområdet har upprättats och godkänts i kommissionens båda medlemsländer. I dessa planer har även miljö kvalitetsnormer fastslagits för vattendragen, vilka bör beaktas vid utformandet och genomförandet av planen.

För att uppsatta mål rörande vattendragens status inte skall äventyras i något av medlemsländerna, bör man vid strandbyggande inom LIS-områdena ställa krav på att, då det är tekniskt och ekonomiskt möjligt, de fastigheter som skall byggas ansluts till gemensamma reningsverk. När detta inte är möjligt, bör det krävas av de fastigheter som skall byggas, att de har ett enskilt reningssystem av hög standard.

Vid detta förfaringssätt anser Finsk-svenska gränsälvscommissionen att byggande inom LIS-områdena inte orsakar gränsöverskridande effekter, vilkas handläggning skulle falla inom Finsk-svenska gränsälvscommissionens bevakningsområde.

Haparanda 2.2.2011

Kari Kinnunen  
Finsk ordförande

Ulf Bergelin  
Svensk viceordförande